

[Strona Główna](#) > ... > [Wszczęcie Postępowania Sądowego](#) > [Gdzie i jak](#) > [Koszty](#) > Kazus 2 – prawo rodzinne – opieka nad dziećmi - Rumunia

Kazus 2 – prawo rodzinne – opieka nad dziećmi - Rumunia

Koszty w Rumunii

Koszty w postępowaniu w pierwszej instancji, w postępowaniu odwoławczym oraz w razie alternatywnego rozstrzygnięcia sporów

Kazus	Sąd pierwszej instancji		Postępowanie odwoławcze
	Wstępne opłaty sądowe	Opłaty za protokołowanie	Wstępne opłaty sądowe
		Inne opłaty	Opłaty za protokołowanie
		1. Legalizacja – poświadczenie w celu otrzymania uwierzytelnionego orzeczenia sądu – 2,15 RON (ok. 0,5 EUR), w tym 2 RON (opłata sądowa) oraz 0,15 RON (opłata skarbową).	
		2. Nadanie orzeczeniu sądu klauzuli wykonalności – 4,15 RON (ok. 1 EUR), w tym 4 RON (opłata sądowa) oraz 0,15 RON (opłata skarbową).	
		3. Superlegalizacja – 1,15 RON (ok. 0,25 EUR), w tym 1 RON (opłata sądowa) oraz 0,15 RON (opłata skarbową) – wyłącznie w przypadku, gdy jest to dla strony niezbędne.	
	8,3 RON (ok. 2 EUR), w tym 8 RON (opłata sądowa) oraz 0,3 RON (opłata skarbową)	W celu otrzymania zwykłych kopii różnego rodzaju dokumentów dotyczących postępowania, sporządzonych przez wyspecjalizowany personel sądowy (sekretarzy), należy wnieść opłaty za wykonanie kserokopii (wahające się od 0,05 EUR do 1,25 EUR za egzemplarz).	W celu otrzymania zwykłych kopii różnego rodzaju dokumentów dotyczących postępowania, sporządzonych przez wyspecjalizowany personel sądu (sekretarzy) należy wnieść opłaty za wykonanie kserokopii (wahające się od 0,05 EUR do 1,25 EUR za egzemplarz).
Kazus A			50% kwoty 8,3 RON (ok. 1 EUR)

		1. Legalizacja – poświadczenie w celu otrzymania uwierzytelnionego orzeczenia sądu – 2,15 RON (ok. 0,5 EUR), w tym 2 RON (opłata sądowa) oraz 0,15 RON (opłata skarbową).	
		2. Nadanie orzeczeniu sądu klauzuli wykonalności – 4,15 RON (ok. 1 EUR), w tym 4 RON (opłata sądowa) oraz 0,15 RON (opłata skarbową)	
	W celu otrzymania zwykłych kopii różnego rodzaju dokumentów dotyczących postępowania, sporządzonych przez wyspecjalizowany personel sądu (sekretarzy). należy wnieść opłaty za wykonanie kserokopii (wahające się od 0,05 EUR do 1,25 EUR za egzemplarz).	3. Superlegalizacja – 1,15 RON (ok. 0,25 EUR) w tym 1 RON (opłata sądowa) oraz 0,15 RON (opłata skarbową) – wyłącznie w przypadku, gdy jest to dla strony niezbędne	W celu otrzymania zwykłych kopii różnego rodzaju dokumentów dotyczących postępowania, sporządzonych przez wyspecjalizowany personel sądu (sekretarzy). należy wnieść opłaty za wykonanie kserokopii (wahające się od 0,05 EUR do 1,25 EUR za egzemplarz).
Kazus B	8,3 RON (ok. 2 EUR), w tym 8 RON (opłata sądowa) oraz 0,3 RON (opłata skarbową)		50% kwoty 8,3 RON (ok.1 EUR)

Kazus Alternatywne metody rozstrzygania sporów
Czy istnieje taka możliwość w
przypadku tego rodzaju spraw?

Kazus A Tak

Kazus B Tak

Koszty

Wysokość kosztów, uzgodnioną przez strony i mediatora, określa
umowa o mediacji.

Wysokość kosztów, uzgodnioną przez strony i mediatora, określa
umowa o mediacji.

Koszty ponoszone na rzecz prawnika, komornika i biegłego

Kazus	Prawnik Czy zastępstwo jest obowiązkowe?	Średnie koszty	Komornik Czy zastępstwo jest obowiązkowe?	Koszty przed wydaniem orzeczenia	Koszty po wydaniu orzeczenia
Kazus A	NIE	Koszty zmienne, w zależności od warunków umowy o świadczenie pomocy prawnej. Nie dotyczy niniejszego kazusu, bowiem zastępstwo nie jest obowiązkowe.	NIE	Nie dotyczy niniejszego kazu, jako że wykonaniu może podlegać wyłącznie postanowienie sądu (wydane po wydaniu wyroku), jeżeli strona przegrywająca (ojciec) nie wykonuje go dobrowolnie.	Nadanie postanowieniu sądu klauzuli wykonalności - 10,3 RON (ok. 2,5 EUR), w tym 10 RON (opłata sądowa) oraz 0,3 RON (opłata skarbową) Powiadomienie - minimalna opłata 20 RON (ok. 5 EUR) oraz maksymalna opłata 400 RON (ok. 100 EUR) Opłaty pobierane przez komornika - minimalna opłata 50 RON (ok. 12,5 EUR) oraz maksymalna opłata 500 RON (ok. 125 EUR) Nadanie postanowieniu sądu klauzuli wykonalności - 10,3 RON (ok. 2,5 EUR), w tym 10 RON (opłata sądowa) oraz 0,3 RON (opłata skarbową) Powiadomienie - minimalna opłata 20 RON (ok. 5 EUR) oraz maksymalna opłata 400 RON (ok. 100 EUR) Opłaty pobierane przez komornika - minimalna opłata 50 RON (ok. 12,5 EUR) oraz maksymalna opłata 500 RON (ok. 125 EUR)
Kazus B	NIE	Koszty zmienne, w zależności od warunków umowy o świadczenie pomocy prawnej. Nie dotyczy niniejszego kazusu, bowiem Zastępstwo nie jest obowiązkowe.	NIE	Nie dotyczy niniejszego kazu, jako że wykonaniu może podlegać wyłącznie postanowienie sądu (wydane po wydaniu wyroku), jeżeli strona przegrywająca (ojciec) nie wykonuje go dobrowolnie.	Nadanie postanowieniu sądu klauzuli wykonalności - 10,3 RON (ok. 2,5 EUR), w tym 10 RON (opłata sądowa) oraz 0,3 RON (opłata skarbową) Powiadomienie - minimalna opłata 20 RON (ok. 5 EUR) oraz maksymalna opłata 400 RON (ok. 100 EUR) Opłaty pobierane przez komornika - minimalna opłata 50 RON (ok. 12,5 EUR) oraz maksymalna opłata 500 RON (ok. 125 EUR)

Kazus	Biegły Czy korzystanie z jego pomocy jest obowiązkowe?	Koszty
Kazus A	NIE	Nie dotyczy niniejszego kazusu
Kazus B	NIE	Nie dotyczy niniejszego kazusu

Zwrot kosztów poniesionych przez świadków, koszty gwarancji lub zabezpieczenia i inne właściwe opłaty

Kazus	Zwrot kosztów poniesionych przez świadków	Gwarancja lub zabezpieczenie
-------	-------------------------------------------	------------------------------

	Czy świadkom zwraca się poniesione przez nich koszty?	Koszty	Czy istnieją, w jakich przypadkach i jak często są stosowane?	Koszty
Kazus A	Tak	Zwrot obejmuje koszty podróży oraz, jeżeli świadek o to wystąpi, istnieje możliwość uzyskania rekompensaty za czas spędzony w sądzie (w zależności od źródeł dochodów – np. umowy o pracę itp.)	Ewentualne żądanie przedstawienia dowodów posiadania ubezpieczenia	8,3 RON (ok. 2 EUR), w tym 8 RON (opłata sądowa) oraz 0,3 RON (opłata skarbową)
Kazus B	Tak	Zwrot obejmuje koszty podróży oraz, jeżeli świadek o to wystąpi, istnieje możliwość uzyskania rekompensaty za czas spędzony w sądzie (w zależności od źródeł dochodów – np. umowy o pracę itp.)	Ewentualne żądanie przedstawienia dowodów posiadania ubezpieczenia	8,3 RON (ok. 2 EUR), w tym 8 RON (opłata sądowa) oraz 0,3 RON (opłata skarbową)

Koszty pomocy prawnej i zwrot innych kosztów

Kazus	Pomoc prawna	Kiedy i pod jakimi warunkami ma zastosowanie?	Kiedy następuje całkowite pokrycie kosztów pomocy prawnej?	Warunki?
Kazus A	Zob. załącznik 1		Zob. załącznik 1	Zob. załącznik 1
Kazus B	Zob. załącznik 1		Zob. załącznik 1	Zob. załącznik 1

Kazus	Zwrot kosztów	Czy strona wygrywająca sprawę może otrzymać zwrot kosztów postępowania?	Jeżeli zwrot nie obejmuje wszystkich kosztów, to zasadniczo jaką ich część?	Jakie koszty nigdy nie podlegają zwrotowi?	Jeżeli stroną wygrywającą jest matka, w niniejszym kazusie zwrot całości poniesionych przez nią kosztów może zostać zasądzony od ojca.	Jeżeli stroną wygrywającą jest matka, w niniejszym kazusie zwrot całości poniesionych przez nią kosztów może zostać zasądzony od ojca.	Czy istnieją sytuacje, w których koszty pomocy prawnej należy zwrócić organizacji jej udzielającej?
Kazus A	Tak		Zasadniczo zwrot obejmuje 100% kosztów				NIE
Kazus B	Tak		Zasadniczo zwrot obejmuje 100% kosztów				NIE

Koszty tłumaczenia pisemnego i ustnego

Kazus	Tłumaczenie pisemne	Tłumaczenie ustne	Inne koszty właściwe dla sporów transgranicznych?
	Kiedy i pod jakimi warunkami jest ono konieczne?	Kiedy i pod jakimi warunkami jest ono konieczne?	Szacunkowy koszt? Charakterystyka
	Szacunkowy koszt?	Szacunkowy koszt?	Szacunkowy koszt?

			W przypadku, gdy strona, którą ma przesłuchać sąd jest niesłysząca lub niema, bądź niepiśmienna.	23,15 RON za godzinę (ok. 6 EUR)	-	-
Kazus A	Nie dotyczy niniejszego kazusu 1. W przypadku, gdy dokumenty przedłożone w sądzie (stanowiące część akt sprawy) zostały sporządzone w obcym języku. 2. Ponadto w przypadku, gdy strona kwestionuje dokładność tłumaczenia dokumentu na język rumuński, sąd może zlecić tłumaczenie tego dokumentu przez tłumacza przysięgłego.	Nie dotyczy niniejszego kazusu Wysokość kosztów może być zróżnicowana w zależności od warunków umowy zawartej z tłumaczem lub, jeżeli tłumaczenie sporządza tłumacz przysięgły na żądanie sądu, należy wnieść opłatę w kwocie 33,56 RON (ok. 8 EUR) za stronę formatu A4.	Jeżeli co najmniej jedna ze stron nie włada językiem rumuńskim. Państwo A = Rumunia	23,15 RON za godzinę (ok. 6 EUR)	Tak, ale pokrywa je państwo.	-

█ Ostatnia aktualizacja: 11/07/2010

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.